

# UNA EXPOSICIÓN COMUNITARIA DÍA DE LOS MUERTOS

SÁBADO, 30 DE OCTUBRE – DOMINGO, 3 DE NOVIEMBRE, 2019

## INVITACIÓN A CREAR ALTARES

La Biblioteca Pública de Grand Rapids busca individuos o grupos del área de Grand Rapids para crear y exhibir altares en la exhibición especial de la comunidad: Día de los Muertos, del 30 de octubre al 3 de noviembre de 2019.

Ésta es una oportunidad para rendir homenaje a sus seres queridos difuntos – familiares, amigos, o antepasados – creando un altar personal que se exhibirá en el Auditorio Ryerson de la Biblioteca Pública de Grand Rapids.

## FORMULARIO DE RESERVA

Reserve el espacio para su altar a más tardar el miércoles 16 de octubre a las 6:00 pm. El espacio para los altares está disponible conforme al criterio de primero llegado, primero servido.

Nombre(s) y apellido(s) del ser querido al que usted rinde homenaje con un altar:

\_\_\_\_\_

Nombre y apellido de usted (o del grupo):

\_\_\_\_\_

Su número de teléfono: \_\_\_\_\_

Su dirección de correo electrónico: \_\_\_\_\_

## ¿LE GUSTARÍA PRESERVAR UNA HISTORIA ORAL?

¿Esta interesado/a en preservar una historia oral sobre usted y su familia con el archivo de historia Grand Rapids?

Sí  No

## REMITA EL FORMULARIO:

Para reservar un espacio entregue el formulario antes de el miércoles, 16 de octubre, a las 6:00 pm.

- Envíe su información por correo electrónico a [programs@grpl.org](mailto:programs@grpl.org)
- Entregue el formulario en la mesilla de cualquier sucursal de la Biblioteca Pública de Grand Rapids
- Envíe el formulario por correo postal a: Grand Rapids Public Library, Attn: Day of the Dead, 111 Library St. NE, Grand Rapids MI 49503
- Envíe el formulario por fax a 616.988.5420
- Enviar formulario en línea: [www.grpl.org/altar](http://www.grpl.org/altar)

## CALENDARIO

**Lunes, 28 de octubre**

9:00 am – 8:00 pm  
Instalar altares

**Martes, 29 de octubre**

9:00 am – 8:00 pm  
Instalar altares

**Miércoles, 31 de octubre**

9:00 am – 5:30 pm  
Altares exhibidos al público  
Visitas escolares programadas

**Jueves, 1º de noviembre**

1:00 – 4:30 pm  
Altares exhibidos al público  
Visitas escolares programadas

**Viernes, 1º de noviembre**

9:00 am – 8:30 pm  
Altares exhibidos al público

**Sábado, 2 de noviembre**

9:00 am – 8:30 pm  
Altares exhibidos al público

**Domingo, 3 de noviembre**

9:00 am – 8:30 pm  
Altares exhibidos al público  
Celebra con nosotros el día de la familia

**Lunes, 4 de noviembre**

9:00 am – 8:30 pm  
Desmantelar y retirar altares



Fondos para este programa fueron proporcionados por la Fundación de la Biblioteca Pública de Grand Rapids. ¡Considere dar una donación hoy! Para donar llame al 616.988.5399 o visite [www.grplfoundation.org](http://www.grplfoundation.org).

POR FAVOR LLENE Y REMITE ESTA PÁGINA

# UNA EXPOSICIÓN COMUNITARIA DÍA DE LOS MUERTOS

MIÉRCOLES, 30 DE OCTUBRE – DOMINGO, 3 DE NOVIEMBRE, 2019

## INSTALANDO SU ALTAR

Se instalarán los altares en el Auditorio Ryerson en el Nivel 3 de la Biblioteca Principal (111 Library Street NE) el lunes, 28 de octubre y el martes, 29 de octubre, de 9:00 am a 8:00 pm. El espacio para los altares está disponible conforme al criterio de primero llegado, primero servido.

Recomendamos que los participantes pasen tiempo con su altar durante el evento, si es posible, ya que al público le encanta hacer preguntas sobre el altar y la persona a la que se le rinde homenaje.

La Biblioteca proporciona:

- Una (1) mesa de 6 pies de largo por 4 pies de ancho
- Seis (6) velas votivas LED con pilas
- Cempasúchil

Usted proporciona:

- Mantel para cubrir su mesa
- Artículos personales para su altar\*

Ejemplos incluyen:

- |                                   |                                   |  |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--|
| – fotografías                     | – comida artificial               | – juguetes                                   |
| – objetos de significado personal | – alimentos en un paquete sellado | – incienso                                   |
| – calaveras de azúcar             | – flores                          | – arte                                       |
| – esqueletos                      | – adornos                         | – bebidas embotelladas o enlatadas sin abrir |

Reglamentos:

- Ninguna comida real permitida excepto fruta con cáscara
- No se permiten velas encendidas. Le proporcionarán 6 velas votivas LED.
- Enchufes eléctricos no están disponibles

## FECHAS DE EXHIBICIÓN DE ALTARES

Los altares serán exhibidos al público el miércoles, 30 de octubre al domingo, 3 de noviembre.

## DESMANTELANDO SU ALTAR

Los altares se deben dismantelar el lunes, 4 de noviembre de 9:00 am a 8:30 pm. No se le olvide traer cajas para empacar sus artículos. Después de las 8:30 pm los altares y cualquier otro artículo restante serán retirados.

## PARA MÁS INFORMACIÓN:

Comuníquese al 616.988.5400 o [programs@grpl.org](mailto:programs@grpl.org).

## CALENDARIO

**Lunes, 28 de octubre**

9:00 am – 8:00 pm  
Instalar altares

**Martes, 29 de octubre**

9:00 am – 8:00 pm  
Instalar altares

**Miércoles, 31 de octubre**

9:00 am – 5:30 pm  
Altares exhibidos al público  
Visitas escolares programadas

**Jueves, 1º de noviembre**

1:00 – 4:30 pm  
Altares exhibidos al público  
Visitas escolares programadas

**Viernes, 1º de noviembre**

9:00 am – 8:30 pm  
Altares exhibidos al público

**Sábado, 2 de noviembre**

9:00 am – 8:30 pm  
Altares exhibidos al público

**Domingo, 3 de noviembre**

9:00 am – 8:30 pm  
Altares exhibidos al público  
Celebra con nosotros el día de la familia

**Lunes, 4 de noviembre**

9:00 am – 8:30 pm  
Desmantelar y retirar altares

## IDEAS PARA CREAR SUS ALTARES:

[www.azcentral.com/ent/dead/altar](http://www.azcentral.com/ent/dead/altar)  
[www.latino.si.edu/DayoftheDead](http://www.latino.si.edu/DayoftheDead)

\*Su altar será exhibido al público. La biblioteca no se hace responsable por la pérdida de cualquier artículo.

GUARDE ESTA PÁGINA COMO REFERENCIA